

Forfatter: Rosenvinge, Henrik Mogensen

Titel: BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Rosenvinge, Henrik Mogensen (1565-01-21)

Citation: Rosenvinge, Henrik Mogensen: "BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Rosenvinge, Henrik Mogensen (1565-01-21)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)*, I KOMMISSION HOS G. E. C. GAD, s. 546. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-006-shoot-L0007431460060473.pdf> (tilgået 02. maj 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Helsingør, 21. Januar 1565 ¹⁾.

Henrik Mogensen Rosenvinge til Mogens Gyldenstjerne.

Om Fetalje til Halmstad og Transporten dertil. Halmstad Vig og Sundet er isfyldte, og Provianten maa derfor sendes over Helsingborg.

Kiere her Mogens, gunstige herre oc besynderlige gode wen, kom ethers schriiffuelse meg i thenne stund till haande, ther hooss eth breff till løren Seestede etc., huor wttj ieg forfarer then store trang for wnderholdning, som kong e mtts. kriegsfolck, j Halmstæ ²⁾ ligger, haffuer, oc j ther for haffue tillschreffuett løren Seested ³⁾, att hand strax forskicker fiire lester maltt, ij secke homle oc naaghet brød, huor fore j begierindis ære, att ieg wille hielpe till att bekomme skuder att føre samme prouiantt ind for Halmstæ, att furdre, att thet jligen wden forsømmelse ginge for seg etc. Saa haffuer ieg thalet met slottz schriiffueren wttj Jøren Sestedz frauereelse; will hand finde raad till forskreffne maltt oc brød att forschaaffe, oc ieg will aff kong e mtts. homle, paa toldboden staar, wdsckicke etc. Haffuer ieg oc thallet met thæ mend, som schuder haffue, att føre samme gottz for Halmstæ, tha ære alle store skuder opdragen her paa landett, oc ær engen wden naagen smaa skuder her for byend, oc schipperne siige, s. 547att Halmstæ wijg ligger fuld met ijess, saa thæ trøste seg icke att løbe ther hen wden paa thøris halss. Her ær oc møgen ijess j Sundett lagdtt paa ij neither, ther for mitt betenck, att icke ær raadeligtt att skicke samme prouiane till søøs hen; men ieg haffuer schreffuitt kong e mtts. raad till, paa Helsindborrig ære, oc send them ethers breff, oc att thæ wille raadsla, att samme prouiane skickedes her fran till Helsindborrig oc met wogne førdes fremdelis till Halmstæ, oc saa schreffuitt them till thenne leijlighet, seg her begiiffuer, paa thet att icke bliffue forsømmett kong e mtts. wilgie.

Siunes ether oc naaghet aff thet meell, som ligger paa toldboden, skulle oc forsendes dyd, attj ther om oc wille schriiffue meg till. Thet brød, her ligger, ær løst oc wpackett. Her ær naagen tønner paa toldboden tomme; will mand lade packe met brød, saa mange her ær. leg will gjøre thet beste, her om furdre saa møgchet mest mueligtt ær. Befallindis ether Gud. Ex Helsingør met ijlist hast then xxj. januarij mdlxiiij.

Henrick Moenssen.

(Bagpaa: Seglet og Udskriften:)

Erlig welbiurdig och strenghe ritther her Magnus Gyldenstiern till Stiernholm, kong e mts. forordende stattholder paa Kiøbenhaffn, myn gunstige herre oc synderlige guode wen, wenligen tillschreffuett.